

*ilfiččil lanna kōra* ich erlernte diese Tätigkeit III 28.7 - prät. 1 pl. mit suff. 3 sg. f. *liflahla m-tidaynah* wir haben sie (Sprache) von unseren Angehörigen gelernt III 33.3 - subj. 2 sg. m. *Ġ bax čilaf ġappay* du wirst bei mir lernen II 82.4 - subj. 1 sg. *Ṣ nīlaf* B-NT o 1 - ipt. sg. m. *lfā!* selten *ilaf!* B-NT o 1; *Ġ lfo!* selten *ilōf!* II 82.14 - präs. 3 sg. m. *lōyef Celma* er studiert die Wissenschaft II 82.15 - präs. 3 pl. m. *Ṣ nlōyfin* ST 3.4.2,26; *nlayfill hayōil m mšiha* wir lernen das Leben Jesu ST 3.4.2,27 - präs. 2 sg. m. *člōyef* B-NT o 2 - perf. 3 sg. m. *hanna layyef Ca sayfa w čorsa* er war (im Umgang) mit Schwert und Schild geübt IV 35.3; *Ġ layyef* II 88.5 - perf. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. f. *Ṣ layyifilla m-Ca tidayhun* sie haben sie (Sprache) von ihren Eltern gelernt NM IV,4 - perf. 3 pl. f. *iččawōtun layyīfan* ihre Ehefrauen sind gebildet IV 20.16; (2) sich (an etwas) gewöhnen - präs. 3 pl. m. *Ṣ lōyfin Ca xōla* sie gewöhnen sich an das Essen III 12.31 - perf. 3 sg. m. *layyef* IV 72.6 - perf. 2 sg. m. *člayyef* J 47 - perf. 1 pl. m. *nlayyīfin* IV 21.84; *Ḃ* → *Ḃlm*

IV *Ṣ aylef, yaylef* *Ġ awlef, yawlef* lehren, ausbilden, unterrichten, unterweisen, jd-m etwas beibringen, beraten - prät. 3 sg. m. mit suff. 1 sg. *Ġ hanna til awōlfay ōbuy xann* das ist es, was mein Vater mich gelehrt hat II 16.21 - prät. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *Ṣ aylfunne Ca baba ḥasnūta* sie brachten ihm allerlei Unfug bei

IV 5.14 - prät. 1 sg. mit suff. 3 sg. m. *aylfīčče* B-NT o 10 - subj. 2 sg. m. mit suff. 3 sg. m. *čaylfenne* SP 106; *battax čaylfenne siryōn* du sollst ihn syrisch lehren B-NT o 10 - subj. 1 sg. mit suff. 2 sg. m. *Ġ nawōlfennax čel mta* daß ich dir einen Rat gebe II 79.3 - mit suff. 2 pl. m. *nawlfen x lō-šlōta* daß ich euch das Gebet beibringe II 56.13 - ipt. sg. m. mit suff. 1 sg. *Ṣ aylfi kalles!* bring es mir ein wenig bei! III 28.5 - präs. 3 sg. m. *ōbu maylefəl ebre* der Vater lehrt seinen Sohn III 33.3; *Ġ mawlefī lān čilmidōya* er unterrichtet die Schüler II 82.1 - mit suff. 3 sg. m. *Ṣ maylefle lōġta* er lehrt ihn eine Sprache IV 5.5 - mit suff. 3 pl. m. *Ġ mawlefəl Celma* er unterrichtet sie in der Wissenschaft II 82.2 - mit suff. 1 pl. *Ṣ maylefah* III 17.7 - präs. 3 sg. f. *maylfa* NM V,18 - präs. 2 sg. m. mit suff. 3 sg. m. *Ġ čmawlefle* II 79.58 - präs. 1 sg. m. mit suff. 3 sg. m. *Ṣ nmaylefle* J 43 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 pl. m. *mayōlfillun Ca šlōta* sie unterrichten sie im Gebet III 48.6 - perf. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. *Ġ wa awlīfli ōbo* sein Vater hatte (es) ihm beigebracht II 16.18 - perf. 3 sg. f. *Ṣ wayba aylīfa tiḥlō* sie hat Kinder unterrichtet; *wayba aylīfōl tiḥlō* sie hat die Kinder unterrichtet

*muylōfča* *Ṣ* Lehre, Lehren - *xōba ti muylōfča* Lehrbuch MLR 7,6

yll *yalla!* [ياالله] los! auf geht's! *Ṣ* III 19.44; *Ḃ* I 88.185; *Ġ* II 45.13; *yalla*